



Nitra

Mestský úrad, Štefánikova trieda 60, 950 06 Nitra

ZÁPISNICA ZO ZASADNUTIA POROTY

na ktorom sa rozhodlo o poradí návrhov a o rozdelení cien podľa § 124 ods. 7 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Vyhlasovateľ : Mesto Nitra, Mestský úrad, Štefánikova trieda 60, 950 06 Nitra, IČO: 00308307

Názov súťaže návrhov : Kino Palace v Nitre

Vyhlásená: Oznámenie č. 2019/S 118-290347, uverejnené v Úradnom vestníku EÚ dňa 21.06.2019; a vo vestníku ÚVO oznámenie č. 14883 – MNA, vo vestníku č. 125/2019, uverejnené dňa 24.06.2019

Druh súťaže návrhov : Architektonická, verejná, anonymná, jednokolová pre neobmedzený počet účastníkov.

Zasadnutie poroty sa konalo : 10. septembra 2019, 09.00 hod - 19.00 hod

Zoznam členov poroty, náhradníkov a pomocných orgánov poroty

Členovia poroty:

- Prof. Dr. Ing. arch. Henrieta Moravčíková
- Ing. arch. Martin Jančok
- Mgr. art. Tomáš Tokarčík
- Ing. arch. Tibor Zelenický
- Ing. arch. Viktor Šabík

Náhradníci členov poroty:

- Ing. arch. Milan Csanda
- Ing. arch. Peter Mezei

Pomocné orgány poroty :

- Ing. Branislav Šarmír - sekretár súťaže
- Ing. arch. Jana Kvasniaková, overovateľka návrhov, neprítomná
- Ing. arch. Lenka Borecká, overovateľka návrhov

Porota prizvala na vyhodnotenie špecifických otázok expertov :

- Mgr. Richard Pročka, PhD., Krajský pamiatkový úrad Nitra
- Mgr. art. Juraj Poliak, expert na scénografiu
- Mgr. art. Miroslav Král, expert na scénografiu
- Mgr. Marek Adamov, expert na prevádzku kultúrnych zariadení

Priebeh :

Zasadnutie poroty riadil jej predseda Ing. arch. Martin Jančok. V úvode zasadnutia všetci členovia poroty a náhradníci členov poroty čestne vyhlásili, že budú svoju funkciu vykonávať nestranne, že sa priamo ani

nepriamo nepodielali na vypracovaní návrhov, že nebudú poskytovať ani sprístupňovať informácie o návrhoch počas ich vyhodnotenia, že nie sú účastníkom súťaže, jeho blízkou osobou, jeho zamestnancom alebo spoločníkom účastníka. Sekretár súťaže oznámil porote, že v termíne na predkladanie návrhov boli doručené návrhy od tridsiatich šiestich účastníkov, ktoré boli označené poradovým číslom v poradí v akom boli predložené. Všetky návrhy splnili požiadavky na formu podľa súťažných podmienok ako aj podmienku na účasť v súťaži návrhov, ako o tom svedčí správa overovateľa, ktorú predniesol porote sekretár súťaže. Odchýlky sú uvedené v Správe overovateľa, ktorá je súčasťou Prílohy č. 3 tejto zápisnice.

2

Porota konštatovala, že vyššie uvedené odchýlenia nie sú dôvodom na vylúčenie návrhov, vzhľadom na to, že uvedené požiadavky sú odporúčané a odchýlenia nie sú natoľko výrazné, aby si vyžadovali osobitnú argumentáciu alebo bránili vyhodnoteniu návrhov.

Porota vyhodnocovala iba návrhy uvedené v zozname návrhov vypracovanom sekretárom súťaže a ktorých formálnu úplnosť overil overovateľ. Porota vyhodnocovala návrhy podľa kritéria uvedeného v súťažných podmienkach ktorým bolo :

„Kvalita architektonického riešenia - zahŕňa v sebe aj pamiatkové, funkčné a prevádzkové riešenie, technickú a ekonomickú realizovateľnosť návrhu.“

Členovia poroty najprv individuálne preskúmali predložené návrhy a po tomto o nich spoločne diskutovali z hľadiska komplexného hodnotenia všetkých kritérií. Po ukončení diskusie porota pristúpila k individuálnemu určaniu poradia jednotlivých návrhov od najmenej vyhovujúcich k najlepším. Následne hlasovaním určila poradie na jednotlivých miestach poradia. O pridelení poradia pri každom návrhu hlasovali všetci členovia poroty jednohlasne. Víťazným sa podľa kritéria na vyhodnotenie návrhov a spôsobu jeho použitia stal návrh, ktorý sa umiestnil na prvom mieste poradia návrhov. Ak viacero návrhov dosiahlo rovnaké poradie, majú tieto návrhy poradie uvedené rozsahom miest poradia.

V Nasledujúcej tabuľke je uvedené poradie návrhov:

Poradie návrhov:	Čísla návrhov:
1.	22
2.	1
3.	15
4.	26
5. – 9.	7, 10, 14, 18, 35
10. – 12.	4, 25, 30
13. – 21.	5, 8, 12, 16, 19, 24, 27, 32, 33
22. – 36.	2, 3, 6, 9, 11, 13, 17, 20, 21, 23, 28, 29, 31, 34, 36

Účastníkom na prvých troch miestach poradia patria ceny podľa bodu 8.1.1. súťažných podmienok. Porota sa rozhodla, v súlade s bodom 8.1.2. súťažných podmienok, udeliť odmenu vo výške 2 000 € návrhu č. 26. za jeho kvalitatívny prínos.

Po určení poradia návrhov sa pristúpilo k ich stotožneniu s účastníkmi.

Zoznam účastníkov, ktorí predložili návrhy v lehote na predkladanie návrhov, v chronologickom poradí:

p.č.	meno/názov	adresa	IČO
1	Ing.arch. Martin Simonides	Heydukova 27, 811 08 Bratislava	40250156
2	Ing. arch. Juraj Cíсар - ORANT	Župné námestie 1, 949 01 Nitra	14041456
3	Mgr. Akad. arch. Ing. arch. Tomáš Bujna	Nová Lesná 104, 059 86 Nová Lesná	35113251
4	Ing. arch. Adam Kóten	Ke Skalce 1799/15, 586 01 Jihlava, Česká republika	
5	PH9 s.r.o.	Hudecova 6, Bratislava - mestská časť Karlova Ves 841 04	50944088
6	SD atelier s. r. o.	Jedenásta 9, 831 01 Bratislava	35877804
7	Ing. arch. Michal Kontšek	Tupolevova 17, 851 01 Bratislava	50148168
8	coolstock, s. r. o.	Námestie 1. Mája 2950/16, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 06	51 454 947
9	A8000 s.r.o.	Radniční 136/7, České Budějovice 1, 370 01 České Budějovice, Česká republika	46680543
10	Jacopo Lugli Salvalai	Via Generale dall'Ora, 64, 46040 Monzambano MN, Italia	IT02450500208
11	MMA ateliér, s.r.o.	Tr. Andreaja Hlinku 47, 949 01 Nitra	46947043
12	SLLA s. r. o.	Klariská 10, Bratislava 811 03	44356871
13	Ing. arch. Pavol Vadkerti - PV ART	Rusovská cesta 15, 85101 Bratislava-Petržalka	43569153
	Skupina účastníkov:		
14	MAPA architekti s.r.o.	Dostojevského rad 13, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09	50438328
	ATOMstudio s.r.o.	Eisnerova 19, Bratislava - mestská časť Devínska Nová Ves 841 07	50840126
15	A B.K.P.Š., spol. s r. o.	Nobelova 34, Bratislava 831 02	45318131
16	ARCHUM architekti s.r.o.	Oldřichova 187/55, Nusle, 128 00 Praha 2, Česká republika	01894871
17	Performa Architects s. r. o.	Robotnícka 8, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 03	47564512
18	Ing. arch. Irenej Šereš	Svätoplukova 2710/7, 902 01 Pezinok	46913009
19	Ing. arch. Martin Dulík	Wilsonovo nábřeží 46, 94901 Nitra	37075101
20	N/A s. r. o.	Kalinčiaková 3, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 04	50581481
21	zerozero, s. r. o.	Čsl. armády 29, Prešov 080 01	45657408

p.č.	meno/názov	adresa	IČO
22	Livinark s. r. o.	Na hore 1724/5, Košice - mestská časť Dargovských hrdinov 040 22	51401975
23	MEB architects s.r.o.	Čadečka 1592, Čadca 022 01	50006533
24	impressARCH s.r.o.	Budovateľov 5864/3A, Martin 036 01	47485086
25	Ing.arch. Andrej Olah	Medzierka 4398/13, 81101 Bratislava-Staré Mesto	47535857
26	winwin architects s. r. o.	Gajova 2513/4, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09	51899493
27	young.s architekti s. r. o.	Béžová 3960/8, Bratislava - mestská časť Petržalka 851 07	52489353
28	TOME architecture & design, s.r.o.	Martinengova 34/4881, Bratislava 811 02	47433353
29	RB ARCHITECTS s.r.o.	Smetanova 13, Bratislava-Staré Mesto 811 03	46760199
30	Kilo Honč, s. r. o.	Haanova 16, Bratislava 851 04	45583820
31	GRESLING, s.r.o.	Grösslingova 58, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09	51429047
32	studený architekti s. r. o.	Partizánska 33, Bratislava 811 03	44246897
33	R.A.U.s.r.o.	Nám. SNP 14, Bratislava 811 06	35801166
34	Ing. Arch. Miroslav Hrušovský	Ždiarska 7, 94901 Nitra	37449826
35	Ing.arch. Martin Svoboda - AT ORIGIN	Kaštieľska 208/4, 90043 Hamuliakovo	47002450
36	Ing.arch. Pavel Klein - KT architekti	Kroftova 1603/35, 616 00, Brno, Česká republika	72385120

Zoznam účastníkov, ktorých návrhy boli vylúčené s uvedením dôvodu ich vylúčenia

Návrh žiadneho účastníka nebol vylúčený.

Konečné poradie návrhov podľa hlasovania poroty:

poradie	meno/názov	adresa	IČO
1	Livinark s. r. o.	Na hore 1724/5, Košice - mestská časť Dargovských hrdinov 040 22	51401975
2	Ing.arch. Martin Simonides	Heydukova 27, 811 08 Bratislava	40250156
3	A B.K.P.Š., spol. s r. o.	Nobelova 34, Bratislava 831 02	45318131
4	winwin architects s. r. o.	Gajova 2513/4, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09	51899493
5 - 9	Ing. arch. Michal Kontšek	Tupolevova 17, 851 01 Bratislava	50148168
5 - 9	Jacopo Lugli Salvalai	Via Generale dall'Ora, 64, 46040 Monzambano MN, Italia	IT02450500208
5 - 9	Skupina účastníkov:		

poradie	meno/názov	adresa	IČO
	MAPA architekti s.r.o.	Dostojevského rad 13, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09	50438328
	ATOMstudio s.r.o.	Eisnerova 19, Bratislava - mestská časť Devínska Nová Ves 841 07	50840126
5 - 9	Ing. arch. Irenej Šereš	Svätoplukova 2710/7, 902 01 Pezinok	46913009
5 - 9	Ing.arch. Martin Svoboda - AT ORIGIN	Kaštieľska 208/4, 90043 Hamuliakovo	47002450
10 - 12	Ing. arch. Adam Koten	Ke Skalce 1799/15, 586 01 Jihlava, Česká republika	
10 - 12	Ing.arch. Andrej Olah	Medzierka 4398/13, 81101 Bratislava-Staré Mesto	47535857
10 - 12	Kilo Honč, s. r. o.	Haanova 16, Bratislava 851 04	45583820
13 - 21	PH9 s.r.o.	Hudecova 6, Bratislava - mestská časť Karlova Ves 841 04	50944088
13 - 21	coolstock, s. r. o.	Námestie 1. Mája 2950/16, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 06	51 454 947
13 - 21	SLLA s. r. o.	Klariská 10, Bratislava 811 03	44356871
13 - 21	ARCHUM architekti s.r.o.	Oldřichova 187/55, Nusle, 128 00 Praha 2, Česká republika	01894871
13 - 21	Ing. arch. Martin Dulík	Wilsonovo nábrežie 46, 94901 Nitra	37075101
13 - 21	impressARCH s.r.o.	Budovateľov 5864/3A, Martin 036 01	47485086
13 - 21	young.s architekti s. r. o.	Béžová 3960/8, Bratislava - mestská časť Petržalka 851 07	52489353
13 - 21	studený architekti s. r. o.	Partizánska 33, Bratislava 811 03	44246897
13 - 21	R.A.U.s.r.o.	Nám. SNP 14, Bratislava 811 06	35801166
22 - 36	Ing. arch. Juraj Císar - ORANT	Župné námestie 1, 949 01 Nitra	14041456
22 - 36	Mgr. Akad. arch. Ing. arch. Tomáš Bujna	Nová Lesná 104, 059 86 Nová Lesná	35113251
22 - 36	SD atelier s. r. o.	Jedenásta 9, 831 01 Bratislava	35877804
22 - 36	A8000 s.r.o.	Radniční 136/7, České Budějovice 1, 370 01 České Budějovice, Česká republika	46680543
22 - 36	MMA ateliér, s.r.o.	Tr. Andreaja Hlinku 47, 949 01 Nitra	46947043
22 - 36	Ing. arch. Pavol Vadkerti - PV ART	Rusovská cesta 15, 85101 Bratislava-Petržalka	43569153

poradie	meno/názov	adresa	IČO
22 - 36	Performa Architects s. r. o.	Robotnícka 8, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 03	47564512
22 - 36	N/A s. r. o.	Kalinčiakova 3, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 04	50581481
22 - 36	zerozero, s. r. o.	Čsl. armády 29, Prešov 080 01	45657408
22 - 36	MEB architects s.r.o.	Čadečka 1592, Čadca 022 01	50006533
22 - 36	TOME architecture & design, s.r.o.	Martinengova 34/4881, Bratislava 811 02	47433353
22 - 36	RB ARCHITECTS s.r.o.	Smetanova 13, Bratislava-Staré Mesto 811 03	46760199
22 - 36	GRESLING, s.r.o.	Grösslingova 58, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09	51429047
22 - 36	Ing. Arch. Miroslav Hrušovský	Ždiarska 7, 94901 Nitra	37449826
22 - 36	Ing.arch. Pavel Klein - KT architekti	Kroftova 1603/35, 616 00, Brno, Česká republika	72385120

Udelenie cien a odmien

V súlade s ustanovením bodu 8.1. súťažných podmienok, porota na základe konečného poradia návrhov rozhodla o udelení cien za súťažné návrhy účastníkov uvedených v nasledujúcom zozname:

1. cena 9.000 € - návrh č. 22 - Livinark s. r. o., Na hore 1724/5, Košice - mestská časť Dargovských hrdinov 040 22, IČO: 51401975
2. cena 5.400 € - návrh č. 1 - Ing.arch. Martin Simonides, Heydukova 27, 811 08 Bratislava, IČO: 40250156
3. cena 3.600 € - návrh č. 15 - A B.K.P.Š., spol. s r. o., Nobelova 34, Bratislava 831 02, IČO:45318131

V súlade s ustanovením bodu 8.1.2. súťažných podmienok, porota jednomyselne rozhodla o pridelení odmeny vo výške 2 000 € za návrhu č. 26 účastníka winwin architects s. r. o., Gajova 2513/4, Bratislava - mestská časť Staré Mesto, 811 09, IČO: 51899493

Kópia zápisnice s prílohami bude predložená vyhlasovateľovi, kópia zápisnice bez príloh bude doručená všetkým hodnoteným účastníkom.

Správnosť tejto zápisnice zo zasadnutia poroty na vyhodnotenie súťažných návrhov verejnej architektonickej súťaže s názvom: „Kino Palace v Nitre“ potvrdzujú prítomní členovia poroty a sekretár súťaže svojím podpisom.





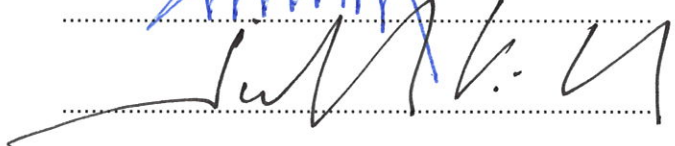
Žiadny z členov poroty nevyužil právo dané mu ustanovením § 7 ods. 3 vyhlášky Úradu pre verejné obstarávanie č. 157/2016 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o druhoch súťaží návrhov v oblasti architektúry, územného plánovania a stavebného inžinierstva, o obsahu súťažných podmienok a o činnosti poroty – uviesť svoj názor, ak je odlišný od väčšinového názoru, uviesť dôvody svojho hlasovania a nepodpísať zápisnicu.

Prílohy :

1. záväzok členov poroty a náhradníkov
2. čestné vyhlásenia členov poroty a náhradníkov
3. správa overovateľa

členovia :

- Prof. Dr. Ing. arch. Henrieta Moravčíková
- Ing. arch. Martin Jančok
- Mgr. art. Tomáš Tokarčík
- Ing. arch. Tibor Zelenický
- Ing. arch. Viktor Šabík


.....

.....

.....

.....


Náhradníci :

- Ing. arch. Milan Csanda
- Ing. arch. Peter Mezei


.....

.....


Pomocné orgány poroty :

Ing. Branislav Šarmír - sekretár súťaže

.....